



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1/1

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

22397968

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

31.01.2022

8 Rechnungsnr./Invoice No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Lieferant-Nr.  
Supplier No.

91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbegebiet 008 | A-5502 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausnr./Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
	550004513701	VKS		2022/18128	
18 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 Inlandfracht free franco	21 Verpackungsart* Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24 netto netto
by forwarder	X	see below	K 60499	191,39	124,99
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abdestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				14248	

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qté.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: d v. 07.08.2020 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	9.600,00 Stück	

Chargen:

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	2	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	80	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	2	

## KUEHNE+NAGEL s.r.l.

### ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **9600**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **2**  
 Conformità alle schede d'imballo: **SI NO**  
 Data controllo: **2.2.22**  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung des nach dem Bedarf des Bestellers zu beschreibenden Verpackungszustandes ist  
 ausschließlich über die Adressierung des Bestellers zu beschreiben. Die Verpackungszustände sind  
 dem Empfänger zur Verfügung. Es sind auch verfügbar auf unserer Homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
 Dipl.-Ing. Gernot Alois Föls

Verwaltung  
 St. Michael im Lungau  
 Tel.: +43 (0) 6477 8989  
 Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our current business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written contract  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Gesellschaft m.b.H.  
 St. Michael im Lungau  
 Landesgericht Salzburg  
 FN 33 428 1

Steuer Nr. 0430927  
 Finanzamt Nr. 90  
 UID Nr. ATU 333 77 805

La livraison est effectuée exclusivement par nos conditions générales de vente  
 d'expédition à nos conditions générales de vente. Toute modification des conditions de  
 livraison doit être indiquée par le client sur son ordre de commande et par écrit  
 avant l'expédition. Les conditions générales de vente sont disponibles sur notre page  
 d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Bankverbindungen  
 Raiffeisenverband Salzburg  
 IBAN AT863500000000055509  
 BIC RVSAA12S

Raiffeisenbank Lungau  
 IBAN AT84 3506 3000 3411 7550  
 BIC RVSAA226063



# COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr. / Page No. / Page 1 / 1

Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison 22397968

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison 31.01.2022

6 Rechnungsnummer / Invoice No. / Facture N° 2022/137574

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture 31.01.2022

Kunden-Nr. / Client No. / Client N° 440125

Suppl.No. 91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. / Department N° / service	13 Hausnr. / Phone / Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N°		
	550004513701	VKS		2022/18128		
19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition	20 frei/unfrei / free / franco	21 Verpackungsart* / Means of packaging / Mode d'emballage	22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Poids kg	24	
by forwarder			K 60499	brutto / gross / brut 191,39	netto / net / net 124,99	
25 Versandanzeige / Address of consignee / Adresse du destinataire				26 Abladeort / Rec. location / Lieu de livraison		
				14248		
27 Pos	28 Sachnummer / Identification No. / Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation / Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge / Qty. / Qte.	31 ME / Unit / Unité	32 Preis pro 100 / Price per 100 / Prix pour 100	33 Betrag / Amount / Montant
1	9009069760 DESE 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESE 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F Country of origin: AT Tariff Code: 39269097	9.600,00	Stück 82,010	7.872,96	
Shipping Terms: by forwarder Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria						
Our VAT-No. ATU33377805 Customers VAT-No. IT04886850728 tax free intra-Community delivery						
KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H St. Michael i. Lg.  i.A. Hannelore Middleton  Property reservation until payment						
Zahlbar / Payment / Paiement		Porto, Fracht-Anteil / Port	Nettobetrag / Net amount / Montant net	MwST % / VAT % / TAUX TVA	MwSt. / VAT / TVA en	Gesamtbetrag / Amount / Total
60 days net			7.872,96	0,00		7.872,96

Die Lieferung erfolgt ausschließlich nach unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Je décharge des biens livrés et/ou des marchandises livrées conformément aux conditions générales de vente.  
 Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind Ihnen als Drucker und/oder auch per E-Mail auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any agreement  
 will be accepted only according to our written agreement. Our website's common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage www.kaco.de

La livraison est effectuée exclusivement par nos conditions générales de vente.  
 L'expédition des marchandises livrées est effectuée conformément aux conditions générales de vente.  
 Les conditions générales de vente sont disponibles sur notre site internet et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer  
 Dipl.-Ing. Gernot Alois Fesl  
 Gesellschaft m.b.H.  
 Sitz St. Michael im Lungau

Verwaltung  
 St. Michael im Lungau  
 Tel.: +43 (0) 6477 8989  
 Fax: +43 (0) 6477 8989-28  
 DVR 0924954

Steuer Nr. 043/0927  
 Finanzamt Nr. 80  
 UID Nr. ATU 333 77 805  
 Landesgericht Salzburg  
 FN 33 428 1

Bankverbindungen  
 Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG  
 IBAN AT19 3400 0455 0441 7408  
 BIC RZOOAT2L

Raiffeisenbank Salzburg  
 IBAN AT86350000000055509  
 BIC RIVBAAT2S

Raiffeisenbank Lungau  
 IBAN AT04 3506 3000 0411 7556  
 BIC RIVBAAT2S063



00007037918

## TRANSPORT ORDER

00007037918

SZG-EC-0057875



DATE: 01/02/2022

<b>CONSIGNOR (name, address, country)</b> KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398  AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU VAT ID NR		<b>FEATURES</b> <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		<b>ORIGIN TERMINAL (name, address, country)</b>  SZG - DHL GLOBAL FORWARDING (AUSTRIA) AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. TRANSPORTE LAGER  AT-5101 BERGHEIM-MUNTIGL TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>COLLECTION ADDRESS</b> KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398  AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU		<b>TRANSPORT INSURANCE</b> <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE      CURRENCY		<b>DESTINATION TERMINAL (name, address, country)</b>  MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1  IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>CONSIGNEE (name, address, country)</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4  IT-70026 MODUGNO VAT ID NR IT 04886850728		<b>INCO TERMS CODE</b> <b>PRODUCT CODE</b> EXW      ECI EKAER      SENT		<b>CUSTOMER REFERENCE</b> 00007037918	
<b>DELIVERY ADDRESS</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4  IT-70026 MODUGNO		<b>QUANTITY &amp; GOODS DESCRIPTION</b> <b>GROSS WEIGHT</b> <b>m3 / LDM</b> <b>LWH (Cm)</b> 2 PAL - INDUSTRY PALLET - AUTOMOTIVE COMPONENTS      191.0 kg      0.806 m3      80/60/84			
<b>DELIVERY TERMS</b> EX WORKS		<b>COD GOODS</b>		<b>COD FREIGHT</b>	
<b>TOTAL VALUE</b>		<b>TOTAL GROSS WEIGHT</b> 191.0 kg		<b>TOTAL m3 / LDM</b> 0.806 m3	
<b>DAANGEROUS GOODS INFORMATION</b>					
<b>INSTRUCTIONS</b>			<b>HANDLING UNIT EXCHANGE</b> <input type="checkbox"/> _____ pallets received from consignee <input type="checkbox"/> No pallets at all available at consignee <input type="checkbox"/> No exchangeable pallets available at consignee		
<b>COLLECTION AT CONSIGNOR</b> DATE: TIME		<b>IMPORTANT INFORMATION</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		<b>DELIVERY TO CONSIGNEE</b> DATE: TIME	
<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNOR</b>		<b>MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN</b>		<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNEE</b>	
<b>DRIVER'S SIGNATURE</b>		<b>CONSIGNEE'S NAME (in block letters)</b>			

 Transport conditions apply exclusively to all consignments ([www.logistics.dhl/freight](http://www.logistics.dhl/freight)).

 KUEHNLE + NAGEL s.r.l.  
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

02 FEB 2022

 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"